

Text ist möglichst genau nach den Originalen abgedruckt worden. Orthographie sowie Abkürzungen und Schreibfehler sind fast durchweg gewahrt oder doch äußerlich kenntlich gemacht. Nur die fünf Worte: „Herr“, „Hochwohlgebohren“, „Wohlgebohren“, „und“ und „Manuscript“ sind wegen ihres häufigen Vorkommens und der teilweise verschiedenen und bisweilen schwerverständlichen Abkürzungsform, ohne Anwendung von Klammern, ergänzt worden. In eckigen Klammern sind stets alle abgekürzten Eigennamen und Fremdworte ergänzt, sodann alle die Stellen, wo durch Ausschneiden der Siegel eine Lücke im Text entstanden war, endlich Abkürzungen des öfteren da, wo es angebracht schien, durch die Ergänzung die Lektüre zu erleichtern. Die Eigennamen sind im Text nicht immer richtig geschrieben, die Fehler sind jedoch im Druck beibehalten worden; daher wird im Index von den fehlerhaft geschriebenen Namen auf die richtige Schreibform verwiesen. Sind die abgekürzten Titel der vorkommenden Sanskritwerke mit den diakritischen Zeichen zum Ausdruck der Vokallänge geschrieben, so sind diese auch in den Ergänzungen angewendet worden; ist der abgekürzte Wortteil ohne dieselben geschrieben, so sind dieselben in den Ergänzungen ebenfalls weggeblieben, um ein einheitliches Wortbild zu schaffen. Sind im Original Akzente ausgelassen, so geschieht dies auch im Druck. Bei der Transkription einiger Worte in Sanskritschrift ist die Transkriptionsweise der damaligen Zeit angewendet worden, um das historische Bild nicht zu stören.

Alle indischen Namen, sowie alle fremdsprachlichen Begriffe, wie Asiatic Society, Journal Asiatique u. ä. sind in